

## I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

Vorwort	I
Inhaltsverzeichnis	III
Einleitung	1
I. Aufgabe	1
II. Forschungsgeschichtlicher Rückblick	6
A. Der Seewandel Jesu auf dem Hintergrund einer Exodustypologie	6
1. Die Exodustypologie als literarisches Kompositionsprinzip	7
a) R.H. Smith	7
b) O. Betz	12
c) P.J. Achtemeier	13
2. Die Exodustypologie als liturgisches Kompositionsprinzip	14
a) G. Ziener	14
b) B. Gärtner	17
c) A. Guilding	21
B. Der Seewandel Jesu und die Elija-, Elischa-traditionen (O. Betz, J. Martucci)	23
C. Einzelne Wendungen der alttestamentlichen Seewandelperikopen und ihre alttestamentlichen Parallelstellen	26
1. E. Hühn	26
2. W. Dittmar	27
3. G.A. van den Bergh van Eysinga	29
4. Weitere alttestamentliche Textparallelen für einzelne Wendungen der Seewandelperikopen (im Überblick)	30
D. Parallelen aus der antiken griechischen Literatur	37
E. Parallelen aus der antiken griechisch-ägyptischen Zaubertextliteratur	38
F. Parallelen aus der sonstigen antiken Literatur	38
III. Der Text	40

IV

1. Kapitel. Wandeln auf dem Meer	43
I. Sprachliche Analyse	43
A. "Auf" oder "am" See?	43
B. Περιπατεῖν ἐπί mit Gen. und die hebrä- ischen Äquivalente drk Cal und hlk Cal	50
II. Außerbiblische Parallelen	54
A. Ägypten (Liebeslied)	56
B. Mesopotamien (Gilgamesch-Epos, akkadischer Hymnus)	57
C. Griechische Umwelt	61
1. Hesiodfragment Nr. 182	61
2. Isokrates, Panegyrikos 88f	62
3. Apollodoros, Bibliotheca I.4	62
4. Dio Chrysostomus (Or. III; XI)	63
5. Lukian von Samosata (Philops.; Ver.hist.)	65
6. Artemidoros von Ephesus, Traumbuch	68
7. Weitere Texte (Porphyrios, Vit.Pyth.29; Horapollon, Hierogl. I,58)	69
Zusammenfassung	72
III. Texte des Alten Testaments	76
1. Ijob 38,16	76
2. Sir 24,5f	77
3. Ijob 9,8	79
4. Ps 77(76),20	81
5. 2 Makk 5,21	83
Zusammenfassung	84
IV. Frühjüdische Texte	85
A. Sibyllinische Orakel (3. und 4.Buch)	86
1. Das Buch III,777-780	87
2. Das Buch IV,76-79	88
B. Apokalypse des Elias	89
1. ApkEl 25,5	89
2. ApkEl 33,1	90
C. Testament des Adam 3,2	91
V. Sonstige Texte	92
A. Vermutliche Anspielungen auf die neutesta- mentliche Tradition vom Seewandel Jesu	92
1. Die 39. Ode Salomos	92
2. Mandäische Schrift	94
B. Ägyptische Zauberpapyri	95
1. Der Leidener Papyrus J 395	95
2. Der Papyrus Berolensis 5025	96

Zusammenfassung	97
Zusammenfassung mit diachroner Tabelle. Das Wandeln auf dem Meer.	99
2. Kapitel. Der Vorübergang Jahwes	103
I. Das Problem der Bedeutung von "Er wollte an ihnen vorübergehen" (Mk 6,48)	103
1. D. Völter	103
2. E. Lohmeyer	104
3. T. Snoy	106
II. Analyse	108
A. Die Bedeutung von παρέρχεσθαι	109
1. Παρέρχεσθαι in der griechischen Literatur	109
2. Παρέρχεσθαι mit Akk. in der LXX	109
3. Παρέρχεσθαι und עבר im Alten Testament	109
4. Παρέρχεσθαι als Übersetzung anderer hebräischer Verben im Alten Testament	110
Zusammenfassung	110
B. Das Vorübergehen Gottes im Alten Testament	112
1. Stellen, an denen die LXX im wesentlichen mit dem MT übereinstimmt	112
a) Gen 18,3.5	112
b) Ex 12,23	114
c) Ex 33,19	116
d) Ex 33,18.20-23	118
e) Ex 34,6-7	121
f) 1 Kön 19,11	126
g) Am 7,8; 8,2	130
h) Ijob 9,11	132
i) Dan 12,1	134
2. Stellen, an denen die LXX stark vom MT abweicht	135
a) Gen 32,32	135
b) 2 Kön 23,3f (LXX)	136
c) Jes 33,22 (LXX)	136
Zusammenfassung	138
1. Exkurs. Altorientalische und profane Parallelen	141
I. Gilgamesch-Epos	141
II. Profane Parallelen im Alten Testament	142
1. Jdt 5,21	142
2. 1 Sam 16,8	142
3. 2(4) Kön 6,9	143
4. Dan 11,40 (Θ)	143
Zusammenfassung	144

3. Kapitel. Gespensterfurcht und Mutzuspruch	145
I. Furcht vor einem Gespenst	145
A. Texte im Alten Testament	145
1. Num 16,30 (LXX)	145
2. Ijob 20,8; 33,15(A)	146
3. Jes 28,8 (LXX)	146
4. Weish 17,3.4.14	146
B. Außerbiblische Texte	147
II. Der Mutzuspruch θάρσει bzw. θαρσεῖτε	148
A. Die Bedeutung von θαρσεῖν	149
B. Der Mutzuspruch im Alten Testament	149
C. Der Mutzuspruch in griechischen Texten	153
1. Homer, Ilias XXIV	153
2. Lukian, Ikaromenipp XIII	154
Zusammenfassung	156
4. Kapitel. ANI HU - EGO EIMI - Ich bin es	157
I. Forschungsbericht	157
A. Ego eimi als messianische Formel	159
1. W. Manson	159
2. D. Daube	160
3. A. Hajduk	161
Zusammenfassung	163
B. Ego eimi als göttliche Offenbarungsformel	164
1. J. Richter	165
2. E. Stauffer	167
3. J. Galot	171
4. H. Zimmermann	173
5. A. Feuillet	176
Zusammenfassung	177
C. Ego eimi als Identifikationsformel	179
V. Howard	179
II. Analyse alttestamentlicher Texte	182
A. Profanes ANI HU und EGO EIMI, absolut gebraucht?	182
1. ANI HU (1 Chr 21,17b)	182
2. EGO EIMI	182
a) 1 Kön(Sam) 9,19	182
b) 2 Sam(Kön) 15,26	183
c) Jes 6,8	183
d) 2 Sam(Kön) 2,20	184
e) Ri 11,37(B)	185

Zusammenfassung	186
B. Theologisches ANI HU und EGO EIMI	186
1. Jes 41,4	187
2. Jes 46,4	193
3. Jes 48,12	198
4. Jes 43,25	203
5. Jes 51,12	207
6. Jes 52,6	212
7. Jes 43,10.13	222
8. Jes 45,18.19	234
9. Dtn 32,39	240
C. Unberechtigtes EGO EIMI im Mund von Menschen	248
1. Zef 2,15	248
2. Jes 47,8.10	249
Zusammenfassung	252
III. Texte aus dem fröjüdischen Schrifttum	253
A. Apokalypse Abrahams	253
1. ApkAbr 8,4	253
2. ApkAbr 9,3	254
B. Buch des Elias 8,3	256
C. Pesachim 10,4	257
Zusammenfassung: ANI HU - EGO EIMI - ANA HU	259
5. Kapitel. "Ich bin ... Fürchtet euch nicht"	263
I. Forschungsbericht	263
A. "Fürchte dich nicht" als "Offenbarungsformel"	263
1. H. Greßmann	263
2. J. Begrich	265
3. O. Kaiser	267
4. J. Becker	268
5. H. M. Dion	269
B. "Fürchte dich nicht" - keine Offenbarungsformel	270
1. L. Derousseaux	270
2. A. de Pury	271
C. "Fürchte dich nicht" in verschiedenen Gattungen	273
1. S. Plath	273
2. N. Kirst	276
D. "Fürchte dich nicht" als Theophanie- und als Heilsformel	280
C. Westermann	280

VIII

II. Analyse. Ich-Prädikation in Verbindung mit "Fürchte dich nicht"	282
A. Analyse alttestamentlicher Texte	282
1. Gen 15,1	282
2. Gen 26,24	286
3. Gen 28,13 (LXX)	289
4. Gen 46,3	291
Zusammenfassung	293
5. Jes 41,10	296
6. Jes 41,13	299
7. Jes 43,1-4	302
8. Jes 51,12	305
Zusammenfassung	307
9. Tob 12,15-17	307
B. Analyse eines frühjüdischen Textes ApkAbr 9,3	309
Zusammenfassung	311
6. Kapitel. Theologie der neutestamentlichen See- wandelerzählungen auf dem Hintergrund des Alten Testaments	313
I. Forschungsbericht	314
A. Der Seewandel Jesu als göttliche Machttat (H. van der Loos, E. Haenchen, H. Strath- mann, H.W. Kuhn, L. Sabourin, E. Trocmé, J. Martucci)	314
B. Der Seewandel Jesu als Epiphanie (R. Bultmann, R.E. Brown, P. Zarrella, R. Pesch)	315
C. Der Seewandel Jesu als soteriologische Epiphanie (E. Lohmeyer, A.-M. Denis, J. Schniewind, J. Kremer, G. Theißen, D.-A. Koch, H. Ritt)	317
D. Der Seewandel Jesu in seiner symbolischen Bedeutung (E. Lohmeyer, E. Lövestam, R.A. Harrisville, R. Schnackenburg)	319
E. Der "Seewandel" Jesu als charismatische apparitio (R. Otto)	321
Zusammenfassung	321
II. Theologie der neutestamentlichen Seewandel- perikopen	322
A. Gemeinsame Aussagen	322
1. Das Wandeln auf dem Meer	323
a) Der alttestamentlich-jüdische und sonstige antike Hintergrund	323

b) Der Seewandel Jesu	324
2. "Ich bin es. Fürchtet euch nicht"	326
a) Der alttestamentliche Hintergrund	326
b) Der Seewandel Jesu	326
B. Hinweise auf die besondere Theologie der einzelnen Seewandelperikopen	328
1. Die Seewandelerzählung des Markusevangeliums	328
a) Die "Mitte des Meeres"	328
b) "Und er wollte an ihnen vorübergehen"	328
2. Exkurs. "Er wollte ..." (Mk 6,48)	330
c) "Sie glaubten, daß es ein Gespenst sei und sie schrien; alle sahen ihn und erschrakten"	331
d) "Ich bin es. Fürchtet euch nicht"	332
2. Die Seewandelerzählung des Mattäusevangeliums	333
3. Die Seewandelerzählung des Johannesevangeliums	334
Zusammenfassung	337
Schlußbemerkung	338
Literaturverzeichnis	341
Stellenregister	362